

Mic dejun *Śniadanie*

Roşie (1 buc ≈ 150g)	1,5 Lei/100g
<i>Pomidor (jeden ≈ 150g)</i>	
Castravete	1,5 Lei/100g
<i>Ogórek</i>	
Caşcaval	5,5 Lei/100g
<i>Ser</i>	
Brânză de burduf	4 Lei/100g
<i>Ser</i>	
Telemea	4 Lei/100g
<i>Ser</i>	
Kaizer (1 felie ≈ 15g)	4,5 Lei/100g
<i>Boczek (plaster ≈ 15g)</i>	
Şuncă presată (1 felie ≈ 42g)	4,5 Lei/100g
<i>Szynka (plaster ≈ 42g)</i>	
Cârnăciori proaspeţi (150g)	9 Lei
<i>Kielbaski(150g)</i>	
Ochiuri cu caşcaval	2 Lei
<i>Jajka sadzone z serem</i>	
Omletă simplă	4 Lei
<i>Omlet bez dodatków</i>	
Omletă cu smântână şi kaizer	7 Lei
<i>Jajecznicą ze śmietaną i boczkiem</i>	
Lapte (250ml)	3 Lei
<i>Mleko(250ml)</i>	
Dulceaţă (100g)	3 Lei
<i>Dżem</i>	
Unt (10g)	1,5 Lei
<i>Masło</i>	

Aperitiv cald
Przekąski na gorąco

Cașcaval pane (100g)	6 Lei
<i>Ser smażony w panierce</i>	
Creier de porc pane (100g)	7 Lei
<i>Mózg smażony w panierce</i>	
Ficăței de pasăre (200g)	11 Lei
<i>Wątróbka drobiowa</i>	

Ciorbe

Zupy

Ciorbă de burtă (320ml, 80g)	10 Lei
<i>Flazi wolowe</i>	
Ciorbă Rădăuțeană (340ml, 60g)	10 Lei
<i>Zupa Radowiecka</i>	
Ciorbă de văcuță (365ml, 35g)	10 Lei
<i>Zupa z kawałkami wołowiny</i>	
Ciorbă de legume (400ml)	8 Lei
<i>Zupa ziemniaczana</i>	
Ciorbă de fasole (400ml)	8 Lei
<i>Zupa fasolowa</i>	
Pâine (100g)	0,8 Lei
<i>Chleb</i>	
Smântână (50ml)	1,2 Lei
<i>Śmietana</i>	
Usturoi (50ml)	1 Leu
<i>Czosnek</i>	

Preparate din carne de pește

Ryby

Păstrăv la grătar/prăjit	8 Lei/100g
<i>Pstrąg z grilla/smażony</i>	
Mămăliguță (250g)	2 Lei
<i>Mamałyga</i>	
Usturoi (50ml)	1 Leu
<i>Czosnek</i>	
Sos de usturoi (50ml)	1 Leu
<i>Sos czosnkowy</i>	

Preparate din carne de pasăre

Drób

Gordon Bleu la cuptor cu sos alb și măămăligă (500g)	22 Lei
<i>Gordon bleu w piecu z biały sos i mamałyga</i>	
Șnițel din piept de pui (100g)	7 Lei
<i>Pierś z kurczaka panierowana</i>	
Aripioare de pui la grătar (1 buc ≈ 80g)	4 Lei/100g
<i>Skrzydółka z kurczaka z grilla</i>	
Pulpe de pui dezosate la grătar (200g)	12 Lei
<i>Grillowane uda z kurczaka bez kości</i>	
Piept de pui la grătar (200g)	12 Lei
<i>Pierś z kurczaka z grilla</i>	

Preparate din carne de porc

Wieprzowina

Șnițel de porc (100g)	8 Lei
<i>Kotlet schabowy</i>	
Cotlet de porc la grătar (200g)	14 Lei
<i>Schab z grilla</i>	
Ceafă de porc la grătar (200g)	14 Lei
<i>Karkowka z grilla</i>	
Cârnăciori proaspeți (150g)	9 Lei
<i>Kielbaski (150g)</i>	

Mâncăruri tradiționale

Dania tradycyine

Mici la grătar (50g) cu pâine și muștar	3,5 Lei
<i>Mici z grilla podawane</i>	
Tochitură moldovenească (650g)	29 Lei
(cârnați 50g, costiță 55g, pulpă de porc 35g, jumeri 50g, brânză de burduf 50g, ou 50g, măămăliguță 250g, murături 150g) (kielbaski 50g, boczek 55g, mięso wieprzowe 35g, boczek 50g, ser 50g, jajka 50g, mamałyga 250g, ogórki konserwowe 150g)	
Friptură de miel (800g)	42 Lei
(carne de miel 300g, brânză de burduf 50g, măămăliguță 250g, mujdei 20g, murături asortate 150g)	
<i>Pieczona jagnięcina (800g)</i>	
(jagnięcina 300g, ser 50g, mamalyga 250g, czosnek 20g, ogórki konserwowe 150g)	
Scrijele ca-n Bucovina (700g)	20 Lei
(scrijele de cartofi in jumeri, kaizer, brânză de burduf, măămăliguță și mujdei) (plastry ziemniaczane i boczek, bekon, ser, mamałyga, czosnek)	
Scrijele aperitiv (600g)	17 Lei
(scrijele de cartofi, slănină, kaizer, brânză de burduf, ceapă roșie) (plastry ziemniaczane, boczek, bekon, ser, cebula czerwona)	
Scrijele simple (450g)	10 Lei
(scrijele de cartofi, slănină, ceapă roșie) (plastry ziemniaczane, boczek, cebula czerwona)	
Ciulama (320g)	16 Lei
(piept de pui, ciuperci, smântână) (pierś z kurczaka, pieczarki, śmietana)	
Brânză cu smântână și măămăliguță	11 Lei
<i>Ser, śmietana i mamalyga</i>	
Pâine (100g)	0,8 Lei
<i>Chleb</i>	
Măămăliguță (250g)	2 Lei
<i>Mamałyga</i>	

Specialități **Specjalności**

Specialitate aripioare de pui la ceaun (450g) (3 aripioare de pui, ciuperci, ceapă, kaizer, ulei, condimente, garnitură de orez alb)	18 Lei
<i>Duszowe skrzydelka z kurczaka</i> (3 skrzydelka kurczaka, pieczarki, cebula, boczek, masło, przyprawy, ryż biały)	
Specialitate piept de pui cu miere și fistic (450g) (200g piept de pui, miere, fistic, condimente, garnisit cu salată de țelină, măr, morcov, fistic și smântână)	21 Lei
<i>Pierś z kurczaka z miodem i pistaciami</i> (200 g piersi z kurczaka, miód, orzechy pistacjowe, przyprawy, salatka z selera, jablko, marchew, krem pistacjowy)	
Specialitatea bucătarului (450g) (200g cotlet de porc, cașcaval, kaizer, gogoșari, ulei, condimente, garnitură de cartofi cu ceapă și smântână la ceaun)	24 Lei
<i>Specjalnością szefa kuchni</i> (200 g schabu, ser, boczek, papryka, olej, przyprawy, ziemniaki z cebula i kwaśną śmietaną, wszystko duszone w garnku)	

Mâncăruri de post **Potrawy wegetariańskie**

Pilaf de orez cu ciuperci (200g)	7 Lei
<i>Ryż z grzybami</i>	
Mâncărică de fasole cu sos (400g)	9 Lei
<i>Fasolka w sosie</i>	
Tocăniță de bureți/ciuperci conservate (300g)	9 Lei
<i>Gulasz grzybowy</i>	
Tocăniță de mazăre (400g)	9 Lei
<i>Gulasz z grochu</i>	
Salată de vinete (160g)	6 Lei
<i>Salatka z bakłażanów</i>	
Mâncărică de ardei copti (250g)	9 Lei
<i>Pieczona papryka</i>	

Garnituri

Dodatki

Cartofi prăjiți (230g)	4,5 Lei
<i>Frytki</i>	
Piure de cartofi (300g)	4,5 Lei
<i>Piure ziemniaczane</i>	
Cartofi natur (300g)	4,5 Lei
<i>Gotowane w wodzie</i>	
Cartofi țăărănești (350g)	6,5 Lei
(cartofi cu sos de ceapă și kaizer)	
<i>Ziemniaki chłopskie</i>	
(ziemniaki z sosem cebulowym i boczkiem)	
Cartofi la cuptor (250g)	4,5 Lei
<i>Ziemniaki pieczone w piecu</i>	
Legume mexicane (200g)	6 Lei
<i>Mieszanka meksykańska</i>	
Sos de smântână cu ciuperci (220 g)	5 Lei
<i>Sos śmietanowy z grzybami</i>	

Salate

Salatki

Varză (150g)	3,5 Lei
<i>Salatka z kapusty</i>	
Castraveți murați (150g)	3,5 Lei
<i>Ogórki konserwowe</i>	
Gogoșari în oțet (150g)	3,5 Lei
<i>Papryka w occie</i>	
Roșii, castraveți și ceapă (150g)	4 Lei
<i>Salatka Pomidory, ogórki i cebuli</i>	
Roșii cu telemea (250g)	5,5 Lei
<i>Salatka Pomidory i ser</i>	

Salate aperitiv

Salatki

Salată Mărțisorul (500g) 17 Lei

(țelină, măr, morcov, varză albă, castraveți,
cașcaval, piept de pui, ou, dressing de maioneză)

Salatka Mărțisorul

(seler, jablko, marchew, kapusta, ogórek, ser, kurczak, jajka, majonez)

Salată grecească (500g) 17 Lei

(salată verde, roșii, castraveți, ceapă, ou, cașcaval,
șuncă presată, măsline, oregano, dressing de maioneză)

Salatka grecka

(salata, pomidor, ogórek, cebula, jajko,
ser, szynka, oliwki, oregano, majonez)

Salată cu piept de pui (500g) 17 Lei

(salată verde, roșii, castraveți, porumb dulce, piept de pui,
cașcaval, ciuperci, măsline, oregano, dressing de maioneză)

Salatka z kurczakiem

(zielona salata, pomidory, kukurydza, piersz kurczaka,
ser kaszkawal, piekarki, oliwki, oregano, sos z majonezu)

Salată cu ton (500g) 17 Lei

(salată verde, porumb dulce, ton, ou, măsline, ceapă,
oregano, dressing de maioneză)

Salatka z tuńczykiem

(salata, kukurydza, tuńczyk, jajko, oliwki, cebula, oregano, majonez)

Paste

Makarony

Spaghete Milanese (550g) 17 Lei

(spaghete, șuncă, unt, ciuperci, smântână, brânză)

Spaghetti Milanese

(spaghetti, szynka, masło, pieczarki, śmietana, ser)

Spaghete Bolognese (550g) 17 Lei

(spaghete, carne tocată, ceapă, roșii, ardei, morcov, usturoi, bulion)

Spaghetti Bolognese

(spaghetti, mięso mielone, cebula, pomidory, papryka, marchew,
czosnek, sos pomidorowy)

Spaghete Carbonara (450g) 17 Lei

(spaghete, kaizer, ou, smântână, usturoi, pătrunjel, brânză)

Spaghetti Carbonara

(spaghetti, boczek, jajka, śmietana, czosnek, ser)

Pizza

Pizza Mărțișorul (450g)	15 Lei
(blat, roșii, kaizer, șuncă, ciuperci, ceapă, porumb dulce, măsline, oregano, mozzarella, sos de pizza) (<i>pomidory, boczek, szynka, pieczarki, cebula, kukurydza, oliwki, oregano, mozzarella, sos do pizy</i>)	
Pizza cu piept de pui (450g)	15 Lei
(blat, roșii, piept de pui, porumb dulce, ciuperci, măsline, oregano, mozzarella, sos de pizza) <i>Pizza Chicken</i> (<i>pomidory, kurczak, kukurydza, pieczarki, oliwki, oregano, mozzarella, sos do pizy</i>)	
Pizza cu ton (450g)	15 Lei
(blat, roșii, ton, porumb dulce, măsline, ceapă, oregano, mozzarella, sos de pizza) <i>Pizza z tuńczykiem</i> (<i>pomidory, tuńczyk, kukurydza, oliwki, cebula, oregano, mozzarella, sos do pizy</i>)	
Pizza de post (450g)	13 Lei
(blat, roșii, ardei gras, ciuperci, măsline, ceapă, porumb dulce, oregano, mozzarella de post, sos de pizza) <i>Pizy warzyw</i> (<i>pomidory, papryka, pieczarki, oliwki, cebula, kukurydza, oregano, postna mozzarella, sos do pizy</i>)	
<hr/>	
Pâine (100g)	0,8 Lei
<i>Chleb</i>	
Focaccia (100g)	4 Lei
Mămăliguță (250g)	2 Lei
<i>Mamałyga</i>	
Muștar (15g)	0,5 Lei
<i>Musztarda</i>	
Usturoi (50ml)	1 Leu
<i>Czosnek</i>	
Sos de usturoi (50ml)	1 Leu
<i>Sos czosnkowy</i>	
Sos de pizza (50ml)	1 Leu
<i>Sos do pizy</i>	
Sos de smântână cu usturoi (65ml)	1,5 Lei
<i>Śmietana z czosnek</i>	
Smântână (50ml)	1,2 Lei
<i>Śmietana</i>	
Ardei iuți	-
<i>Ostre papryczki</i>	

Desert

Deser

Clătită cu brânză, stafide și smântână (200g) <i>Naleśniki z serem, rodzynkami i śmietaną</i>	8 Lei
Clătite cu dulceață (250g) <i>Naleśniki z dżemem</i>	8 Lei
Clătite cu ciocolată (250g) <i>Naleśniki z czekoladą</i>	8 Lei
Papanași (240g) <i>Pączki z cukrem pudrem</i>	8 Lei
Papanași cu smântână și dulceață (340 g) <i>Pączki z śmietaną i dżemem</i>	14 Lei
Tocinei cu smântână (260g) <i>Placki ziemniaczawe ze śmietaną</i>	8 Lei
Înghețată (3 cupe + frișcă + topping)	12 Lei
<i>Lody</i> (3 galkizbita + krem + topping)	
Banana Split (250g) (banană, înghețată de vanilie, frișcă, topping) (banana, lody, bita, topping)	7 Lei
Salată de fructe (160g) <i>Salatka owocowa</i>	8 Lei
Prăjituri (100g) (ecler, tiramisu, savarină, caramel, ciocolatina, diplomat, ruladă, etc.) * în funcție de stocul disponibil	5 Lei
<i>Ciasta i ciastka</i> (Éclair, Tiramisu, Savarin, caramel, diplomat, roulade) * w zależności od ręki	

Băuturi Calde

Gorące napoje

Cafea Espresso 80 ml	4,5 Lei
Cafea Espresso lung 160 ml	4,5 Lei
<i>Kawa espresso</i>	
Cafea Espresso dublu 160 ml	8 Lei
<i>Podwójne espresso</i>	
Cafea decofeinizata 160 ml	4,5 Lei
<i>Kawa bezkofeinowa</i>	
Cappuccino italian 160 ml	5 Lei
<i>Włoski cappuccino</i>	
Caffe latte 200 ml	5,5 Lei
Cappuccino plic 160 ml	3 Lei
3 în 1 160 ml	3 Lei
Ciocolată caldă plic 160 ml	3 Lei
<i>Gorąca czekolada</i>	
Ciocolată caldă densă albă/neagră 220 ml	6,5 Lei
<i>Gorąca czekolada gęsta</i>	
Ceai plic 200 ml	3 Lei
<i>Herbata</i>	
Ceai infuzie 200 ml	5 Lei
<i>Napar z herbaty</i>	
Miere (15g)	1 Leu
<i>Miód</i>	
Lapte (7,5g)	0,5 Lei
<i>Mleko</i>	
Biscuite cafea/ceai (7g)	0,5 Lei
<i>Herbatnik</i>	

Frappé

Nesscafé Frappé	8 Lei
Nesscafé Frappé cu înghețată	10 Lei
<i>Nesscafé Frappé z lodami</i>	

Apă
Woda

Apă plată/minerală 500 ml	3 Lei
<i>Woda niegazowana/ gazowana</i>	
Apă minerală 0,75 L	6 Lei
<i>Woda gazowana</i>	
Apă minerală 1,5 L/2L	5 Lei
<i>Woda gazowana</i>	
Apă plată 2 L	5 Lei
<i>Woda niegazowana</i>	

Băuturi Răcoritoare
Napoje

Coca-Cola, Fanta, Sprite, Schweppes 250 ml	4 Lei
Coca-Cola, Fanta, Fuze Tea, Schweppes 500 ml	5 Lei
Cappy Pulpy 330 ml	5 Lei
Tedi 300 ml	5 Lei
Cappy Nectar 250 ml	5 Lei
Suc natural de mere 250 ml	3 Lei
Limonadă 500 ml	6 Lei
<i>Lemoniada</i>	
Limonadă 1L	12 Lei
<i>Lemoniada</i>	
Fresh de portocale 230 ml	7 Lei
<i>Sokze świeżych pomarańczy</i>	
Coca-Cola, Fanta, Sprite, Cappy Pulpy, Tymbark 2 L	10 Lei

Energizante
Napoje energetyczne

Red Bull 250 ml	9 Lei
Hell 250 ml	5 Lei

Vermouth (50 ml)

Garrone Cherry/ Bianco/ Pesca (16%) 3 Lei

Vin Ars (50 ml)

Brandy

Zaraza 5* (42%) 8 Lei

Zaraza 3* (40%) 6 Lei

Jidvei (42%) 9 Lei

Cognac (50 ml)

Metaxa 5*(38%) 10 Lei

Alexandria 7* (40%) 7 Lei

Alexandria 5* (38%) 5 Lei

Triumpf (36%) 5 Lei

Cava D'oro (28%) 4 Lei

Unirea (28%) 4 Lei

Liqueurs (50 ml)

Sheridan's (15,5%) 10 Lei

Saber vișinată (25%) 8 Lei

Saber wiśnia

Angelli Tiramisu/Ciocolată (16%) 5 Lei

Angelli Cherry (14%) 3 Lei

Herbal Liqueur (50 ml)

Jagermeister (35%) 8 Lei

Afinată (50 ml)
Nelewka jagodowa

Saber (30%) 8 Lei

Vodcă (50 ml)
Wódka

Absinth (55%) 9 Lei
Finlandia (40%) 7 Lei
Smirnoff (40%) 5 Lei
Absolut (40%) 7 Lei
Stalinskaya (40%) 5 Lei
Voronskaya (40%) 5 Lei
Alexander (37,5%) 5 Lei
Alexander Lemon (28%) 5 Lei
Petersburg (40%) 5 Lei
Kreskova (28%) 4 Lei
Vorona (30%) 4 Lei

Băuturi Digestive (50 ml)
Napoje trawienne

Unicum (40%) 8 Lei

Băuturi aperitiv (50 ml)

Campari (25%) 8 Lei

Gin (50 ml)

Wembley (40%) 5 Lei
Gilman's (37,5%) 4 Lei

Rum (50 ml)

Havana (37,5%) 8 Lei

Tequila (25ml)

Camino Real (38%) 5 Lei

Whisky (50 ml)

Chivas Regal (40%) 14 Lei

Jack Daniels (40%) 12 Lei

Teacher's (40%) 8 Lei

Ballantines (40%) 8 Lei

J&B (40%) 8 Lei

Palincă și Țuică (50 ml)

Palincă Cămara Zânelor prune/pere (*śliwki/ gruszki*) (50%) 12 Lei

Horincă Maramureș (50%) 8,5 Lei

Palincă Vlad pere/prune (*gruszki/śliwki*)(40%) 7,5 Lei

Rachiu Vlad (40%) 7,5 Lei

Țuică Vlad (45%) 7,5 Lei

Rachiu de vișine Bucium (40%) 7,5 Lei

Tărie de Bihor (40%) 7 Lei

Vinuri Albe

Wino biale

<i>Comoara Pivniței</i> Beciul Domnesc (13,5%)	83 Lei
Purcary Chardoney, sec (12%)	55 Lei
Sâmburești (14%)	45 Lei
Chardoney Prahova, sec (11,5%)	40 Lei
Lacrima lui Ovidiu, dulce (15%)	40 Lei
Jidvei <i>Fata culcată în iarbă</i> , demisec (12%)	30 Lei
Jidvei <i>Nud de Femeie</i> , demisec (12%)	30 Lei
Jidvei <i>Pescărița</i> , demisec (12%)	30 Lei
Jidvei Fetească Regală, sec (12%)	30 Lei
Sec de Murfatlar, sec (12,5%)	30 Lei
Zestrea Murfatlar, demidulce (12%)	30 Lei
Sauvignon Blanc, demidulce (10,5%)	30 Lei
Tămâioasă, dulce (11,5%)	25 Lei
Grasă Cotnari demidulce (11,5%)	25 Lei
Dealurile Cătălina, demisec (11,5%)	25 Lei
Frâncușa Cotnari, sec (11%)	25 Lei
Seleționat Cotnari, demidulce (11%)	20 Lei
Murfatlar Premiat, demisec (12%)	15 Lei

Vinuri Roșii

Wino czerwone

Zestrea Murfatlar, demisec (12,5%)	30 Lei
Sec de Murfatlar, sec (12,5%)	30 Lei
Șoapta Călugărului, demidulce (11,5%)	25 Lei
Sâmburel de Olt, demisec (11,5%)	25 Lei
Karpaten Merlot&Cabernet, dulce (11%)	25 Lei
Te iubesc rose, demidulce (12%)	25 Lei
Sânge de Taur, dulce (10%)	20 Lei
Sângele Ursului, dulce (12%)	20 Lei

Vin la carafă

Wino z beczki

Sâmburel de Olt alb/roșu/rose (13%)	20 Lei/L
-------------------------------------	----------

Vinuri Spumante

Wino musujące

J.P. Chenet (11%)	60 Lei
Angelli (7%)	30 Lei

Cidru de mere

Jabłkowy

Strongbow (4,5%)	6 Lei
------------------	-------

Bere sticlă

Piwo

Suceava	3,5 Lei
Golden Brau	5 Lei
Skoll	5 Lei
Timișoreana	5 Lei
Bergenbier	5 Lei
Solca	6 Lei
Ciuc Radler	6 Lei
Ursus	6 Lei
Beck's	6 Lei
Tuborg	6 Lei
Silva	6 Lei
Heineken	8 Lei
Stella Artois	8 Lei
Bergenbier fără alcool	6 Lei
Ursus fără alcool	6 Lei

Bere la doză

Piwo kuflowe

Skoll	6 Lei
Bergenbier fără alcool	6 Lei
Beck's	7 Lei

Țigări
Papierosy

Diverse sortimente
Różne asortymenty

Diverse
Przekąki

Ciocolată
Czekolada
Chipsuri
Chipsy
Semințe
Ziarna słonecznika
Alune
Orzeszki ziemne